

※新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、掲載してある内容が変更となる場合があります

湖西市役所からの お知らせ

【ポルトガル語版】No.197

【スペイン語版】No.179

発行：湖西市役所・編集：市民課

☎ 053-576-1213/Fax 053-576-4880

Website: <https://www.city.kosai.shizuoka.jp/>

外国人総合窓口：☎ 053-576-2211 (9:00~16:30)

窓口受付：●ポルトガル語

9:00~16:30 (月~金曜日)

●スペイン語

9:00~15:30 (月~金曜日)



2023 9月号

<お知らせ>

低所得の子育て世帯へ給付金を支給します

物価高騰の影響を受けた低所得の子育て世帯（ひとり親世帯を除く）へ、給付金を支給します。

▼対象：

2005年4月2日~2024年2月29日生まれの児童を養育して、次のどちらかにあてはまる人

- 令和5年度分の市民税(均等割)が非課税の人
- 物価高騰の影響により家計が急変し、1月1日以降の収入が市民税(均等割)非課税相当となった人（書類審査があります）

▼支給額：児童1人につき5万円（1回限り）

▼申請方法：必要書類を郵送、または、持参

▼申請期間：令和6年2月29日(木)まで

▼その他：

令和5年度分の子育て世帯生活支援特別給付金（ひとり親世帯分含む）の支給を受けた児童分は対象外です。

▼申込先：こども政策課

☎ 053-576-1813

FAX 053-576-1220



木造住宅の地震対策補助金

1981年5月より前に建てられた木造住宅の、耐震診断や、耐震補強補助をしています。

①【木造住宅の無料耐震診断】

▼対象：無料耐震診断を一度も受けていない住宅。

▼内容：無料の耐震診断。

※無料耐震診断は2024年度で終わりです。



(①耐震診断)

②【木造住宅の耐震改修の補助】

▼対象：地震で壊れる可能性があると判断された住宅の、耐震補強を計画・工事する場合。

▼内容：最大100万円を補助。

※条件によっては、補助金額が増える場合があります。

③【木造住宅の取り壊しの補助】

▼対象：地震で壊れる可能性があると判断された住宅を取り壊す場合。

▼内容：最大30万円を補助。

※条件によっては、移転費も最大10万円を補助します。



②、③

▼申込・問合せ先：建築住宅課

(改修・取り壊し)

☎ 053-576-4549 FAX 053-576-1897

動物愛護週間 9月20日～26日

動物を大切に、責任をもって育てる

ことに、関心と理解をもってもらうため、動物愛護週間があります。



▼犬や猫にマイクロチップを着けること

マイクロチップを着けた犬や猫を飼うときは、忘れずに変更登録をしてください。今、飼っている犬や猫も、迷子や災害のときにすぐ見つかるように、マイクロチップを着けましょう。

▼犬の登録・注射

犬を飼うときは、市への登録と年1回の狂犬病予防注射をすることが法律で決められています。登録鑑札・注射済み票を、首輪に必ず付けてください。

▼犬の散歩のやり方

犬のフンを片付けることは、飼い主の責任です。また、安全に散歩ができるように、リードを必ず付けてください。



▼行方不明の犬

犬が逃げ出して行方不明になった時は、必ず警察か環境課へ連絡してください。

▼野良猫にエサをあげている人へ

野良猫にエサをあげるだけでは、近所とのトラブルや不幸な猫を増やすこととなります。責任をもってフンや尿の片付け、不妊去勢手術をしましょう。野良猫への不妊去勢手術にかかるお金の助成制度もあります。詳しいことは環境課まで相談してください。



▼動物を捨てたりすることは犯罪です

飼っている動物を捨てたり、虐待したりすると、1年以下の懲役または100万円以下の罰金、動物を傷つけたり殺したりすると、5年以下の懲役または500万円以下の罰金となります。

▼問合せ先 環境課

☎：053-576-4533 FAX：053-576-4880

小学校入学前の健康診断の実施について

2024年4月に小学校へ入学する子どもの健康診断を行います。対象の子どもへの保護者には、9月中旬に手紙を送ります。健康診断は必ず保護者が一緒に来てください。



▼対象：2017年4月2日～2018年4月1日生まれの子ども

▼持ち物：

- ①健康診断調査票
- ②学校生活管理指導表の配布申込書
- ③予防接種の接種歴がわかるもの（母子手帳など）
- ④うわぐつ
- ⑤くつを入れるビニール袋

▼日程：

入学予定 学校	日 時	会 場
わしづしょうがっこう 鷺津小学校	11月8日(水) 受付 12:55～13:10 説明 13:10～13:25 健診 13:30～	わしづしょうがっこう 鷺津小学校
しらすか 白須賀 しょうがっこう 小学校	11月9日(木) 受付 13:00～13:10 説明 13:10～13:30 健診 13:30～	しらすかしょうがっこう 白須賀小学校
ひがししょうがっこう 東小学校	11月14日(火) 受付 13:00～13:10 説明 13:10～13:30 健診 13:30～	ひがししょうがっこう 東小学校
おかさきしょうがっこう 岡崎小学校	10月19日(木) 受付 12:50～13:05 説明 13:05～13:25 健診 13:30～	おかさきしょうがっこう 岡崎小学校
ちばた 知波田 しょうがっこう 小学校	11月9日(木) 受付 13:00～13:10 説明 13:10～13:25 健診 13:30～	ちばたしょうがっこう 知波田小学校
あらいしょうがっこう 新居小学校	10月31日(火) 受付 12:35～13:05 説明 13:10～13:25 健診 13:30～	新居小学校

※2024年3月31日までに、引越しを予定している人は、事前に学校教育課へ連絡してください。

▼問合せ先：学校教育課

☎：053-576-4798 FAX：053-576-4872

いらなくなったテレビや冷蔵庫などの捨て方

★テレビ・エアコン・冷蔵庫・洗濯機・衣類乾燥機は、ごみステーションに出したり、環境センターに持ち込んだりできません。



【捨て方】

- ・購入先や近くの電器店に相談して引き取ってもらう。
- ・自分で指定引取り場所へ持ち込む。
(持ち込み方はウェブサイトをご覧ください。)
- ・まだ使えるものなら欲しい人に譲る、リサイクルショップに引き渡す。

【注意】

- ・テレビなどの処分にはリサイクルするための料金がかかります。
- ・ごみステーションに出してはいけません。

▼問合せ先 廃棄物対策課（環境センター）

☎ 053-577-1280 FAX 053-577-3253

【ウェブサイト】湖西市 リサイクル 検索

困っている人に生理用品を無料で渡します！

生活が困っている人を助けるため、生理用品を無料で渡します。一人1回もらえます。用意した生理用品がなくなったら、終わります。

▼渡すもの 生理用品（昼用1袋・夜用1袋）

▼ところ 地域福祉課、市民課、新居地域センター、西部地域センター

▼受取方法 次の①～③のどれかの方法で、職員に知らせてください。

- ①窓口に貼ってあるチラシを指さす
- ②「みもぎカード」を見せる（カードは、市役所と健康福祉センターの正面入口にあります。）
- ③スマートフォンの画面で、チラシを見せる



▼問合せ先 地域福祉課

☎ 053-576-4873 FAX 053-576-1220

9月の市役所のお休み

○毎週土・日曜日・祝日

18日(月)敬老の日

23日(土)秋分の日



9月の納税

納期限は10月2日です

◎国民健康保険税 第3期

▼問合せ先：保険年金課

☎ 053-576-4585 FAX 053-576-4880



湖西市の人口（2023年7月31日現在）

【総人口】

おとこ 男	おんな 女	けい 計
29,930	28,237	58,167

【外国人住民数】

おとこ 男	おんな 女	けい 計
2,260	1,748	4,008

【外国人住民国籍別数】

こくせき 国籍	じゅうみんすう 住民数	がいこくじんそうじゅうみんすう 外国人総住民数に たい ひりつ 対する比率
ブラジル	2,126	53.04%
ペルー	495	12.35%
ベトナム	431	10.75%
インドネシア	352	8.78%
フィリピン	263	6.56%
その他	341	-



こさいこくさいこうりゅうきょうかい
湖西国際交流協会からのお知らせ <湖西市委託事業>

すいびきんび
水よう日・金よう日ちきゅうっこひろば

がっこうしゅくだい
 学校の宿題のサポートをします。

おやいっしょにほんごがっこう
 親も一緒に日本語や学校のことを

まな
 学びましょう！

さんかさいめんせつ
 参加する際には面接をします。

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所：市民活動センター エミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼参加費：300円/回



曜日	月	日	時間
水	9	6, 13, 20, 27	15:30~17:30
金		1, 8, 15, 22, 29	18:00~19:30
水	10	4, 11, 18, 25	15:30~17:30
金		6, 13, 20, 27	18:00~19:30

にほんごカフェ

「共通語はやさしいにほんご」を、合言葉に行います。

▼とき：日曜日 ※当日会場に来てください。

▼場所：市民活動センター エミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼対象：大人、高校生 以上 ▼参加費：0円（無料）

曜日	月	日	時間
日	9	3, 10, 24	10:00~12:00
	10	1, 15, 22, 29	



がいこくじんむりようそうだんかい ややくせい
外国人無料相談会（予約制）

つうやくひつよう
 通訳が必要でしたら予約のときに言ってください。

▼場所：市民活動センターエミーナ 1階

▼費用：無料

▼持ち物：在留カード、パスポート

▼相談内容：生活の困りごと・ビザに関する事・離婚・借金

▼その他：1件45分間。3日前までに予約してください。

曜日	月	日	時間
水曜日	9	6	13:30~16:30
	10	4	13:30~16:30

▼問い合わせ先・予約：湖西国際交流協会

☎/FAX 053-575-2008

あらいちきゅうっこひろば

がっこうしゅくだい
 学校の宿題のサポートをします。日本語や学校のことを

まな
 学びましょう！参加する際には面接をします。

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所：上田町公民館

湖西市新居町新居1758 ▼参加費：300円/回

曜日	月	日	時間
水	9	6, 13, 20, 27	15:00~17:00
	10	4, 11, 18, 25	

9月の休日診療後（9:00~17:00）

日	病院	連絡先☎
3日（日）	きもと小児科（小）	☎ 053-576-1938
10日（日）	疋田クリニック（内・循・小）	☎ 053-594-8222
17日（日）	あらい眼科（眼）	☎ 053-594-7104
18日（月）	伊藤医院（内・小）	☎ 053-578-0658
23日（土）	なかしま内科（消・内）	☎ 053-574-3317
24日（日）	西湖西整形外科（整形・リウ・リハ）	☎ 053-522-7001

※急に当直医が変更される場合があります。最新の情報はウェブサイト（「浜名医師会」で検索）を確認してください。

☆緊急病院 湖西病院 ☎053-576-1231（ポルトガル語通訳：月～金 9:00～12:00）

浜名病院 ☎053-577-2333（ポルトガル語通訳：月、火、水、金 9:00～17:45）（ポルトガル語通訳：木、土 9:00～12:45）

※変更することがあります。

＜ 相 談 ＞

エイズ検査・相談

▼日時：9月14日(木) 9:30～11:00

9月28日(木) 17:30～19:30

▼ところ 中遠総合庁舎西館1階検診室
(磐田市見付3599-4)



▼内容 エイズ感染の心配がある人の血液検査や相談に応じます。(通訳はいません)

▼問合せ先 西部健康福祉センター
☎0538-37-2253 FAX.0538-37-2224

※予約制のため事前にお申込みください。
検査・相談は無料です。

内職相談〔無料〕

日本語の日常会話、読み書きができることが仕事の条件となります。

▼日時 火曜日 9:30～16:30

▼ところ 新居地域センター

▼内容 内職に関する相談に応じます。

▼問合せ先 ハローワーク浜松
湖西市地域職業相談室
☎ 053-594-0855



ハローワーク浜松(湖西相談室)の 外国人相談コーナー

仕事の相談、雇用保険などの相談会を開催しています。

▼日時 火～土曜日 9:30～17:00

※ポルトガル語・スペイン語通訳
(9:30～12:00、13:00～16:30)

▼ところ 新居地域センター

▼費用 無料

▼注意事項 先着順です。予約はできません。
窓口の状況によって待ち時間が長くなった
り、相談できない場合があります。

▼問合せ先 湖西市地域職業相談室 ☎ 053-594-0855



女性相談〔無料〕

あなたの心配ごとや不安を女性カウンセラーが伺います。
小さなことでもご相談ください。

▼日時 第1～4木曜日(祝日はお休み)

電話相談：予約のときに聞いてください

面接相談：13:00～16:00(予約してください)

▼ところ 予約の時にお知らせします。

▼予約先 湖西市役所市民課

火・水曜日の9:00～13:00

(祝日はお休み)

☎ 053-576-1213

☆通訳が必要な方は、予約のときに言ってください。



☆かめりあ(静岡県多文化共生総合相談センター)

・在留資格・労働・医療・福祉などの相談

▼とき 月曜日～金曜日 10:00～16:00

▼言語 ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、
中国語、ベトナム語、インドネシア語、英語、韓国語

▼相談方法

☎：054-204-2000	Mail：sir07@sir.or.jp
LINE ID：sirlinejpn01	Skype：siradviser
Facebook Account：	Messenger ID：
Adviser Shizuoka	@adviser.shizuoka

▼専門家相談(予約してください)

社会保険労務士	毎月第2水曜日 10:00～12:00	仕事や職場のトラブル
弁護士	毎月第2と月末の 水曜日 13:00～16:00	法律相談
行政書士	毎月月曜の水曜日 10:00～12:00	在留資格、離婚
入国管理局	毎月第3火曜日 13:00～16:00	在留資格

☆浜松国際交流会 HICE

浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4F

☎053-458-2170 FAX 053-458-2197

Mail info@hi-hice.jp

・在住外国人のための相談コーナー

▼とき

ポルトガル語 火曜日～土曜日 9:00～17:00

スペイン語 火曜日～土曜日 9:00～17:00

・法律、生活無料相談会(3日前までに予約)

日時はホームページを確認してください。



☆豊橋市国際交流協会

豊橋市駅前大通二丁目81番地 emCAMPUS EAST 2F

☎090-1860-0783 (英語・タガログ語・中国語ほか)

☎080-3635-0783 (ポルトガル語)

・日常生活相談(多言語で相談できます)

▼毎日9:00～17:00

(祝日、12/29～1/3はお休み)

そのほか、都合でお休みする日もあります。

健康

母子手帳の 交付と妊婦 講座	妊婦	平日受付	8:30~17:00 ※水曜日は8:30~12:00	健康福祉センター (おぼと) 1階子ども家庭課	妊娠届出書 母子手帳(ある人) マイナンバーが確認で きる書類 顔写真付き本人確認 書類
離乳食教室	2023年5月生まれの第1子	9月21日(木)	9:15~11:00 (受付9:00~9:15) 予約必要	健康福祉センター (おぼと) 2階栄養指導室	母子手帳 バスタオル
	2023年6月生まれの第1子	10月12日(木)			母子手帳 バスタオル アンケート おんぶひも
7~8か月児 教室	2023年1月生まれの第1子	9月12日(火)	9:15~11:30 (受付9:00~9:15) 予約必要	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル
	2023年2月生まれの第1子	10月17日(火)			アンケート おんぶひも
1歳のお誕生 びょうしつ 日教室	2022年9月生まれ	9月13日(水)	9:15~10:30 (受付9:00~9:15)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル
	2022年10月生まれ	10月11日(水)			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
1歳6か月児 健康診査 ★	2022年2月生まれ	9月6日(水)*	13:30~ (受付13:00~13:20)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
	2022年3月生まれ	10月4日(水)*			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
2歳児教室 ★	2021年7月26日~8月15日生まれ	9月4日(月)	13:20~ (受付13:00~13:20)		母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
	2021年8月16日~9月3日生まれ	9月25日(月)*			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
	2021年9月4日~10月4日生まれ	10月23日(月)			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
3歳児 健康診査 ★	2020年6月生まれ	9月20日(水)	13:30~ (受付13:00~13:20)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
	2020年7月生まれ	10月18日(水)*			母子手帳 バスタオル アンケート ※歯みがきをしてき てください。
育児相談 (予約制)	妊娠、子育て、子どもの成長、食事、栄養、歯などの相談ができます。前日までに電話で予約してください。 通訳が必要な人は子ども家庭課へ問い合わせてください。				
	どなたでも	9月27日(水) 10月25日(水)	(受付9:15~11:00)	健康福祉センター (おぼと) 2階健康ホール	母子手帳 バスタオル
遊びの広場	身長体重計、おもちゃなどが利用でき、自由に子どもと遊ぶことができます。お気軽に参加してください。 ※心配のある人は子ども家庭課へ相談してください。				
	どなたでも	月曜日~水曜日 9:00~16:00 ☆ 木曜日・金曜日 13:00~16:00		健康福祉センター (おぼと) 2階遊びの広場	
注意事項	<ul style="list-style-type: none"> ●個人通知はありません。●本人や家族の体調が悪いときは、参加をやめてください。 ●健診の前に歯をみがいてきてください。会場での飲食もできません。●参加に不安を感じる方は、連絡をください。 ●健康福祉センター(おぼと)前の駐車場に限りがありますので、市役所裏の駐車場をご利用ください。 ●体温をはかってきてください。●感染防止対策を行ってきてください。 				

★1歳6か月児健診、3歳児検診、2歳児教室の*の日にはポルトガル語、スペイン語の通訳がつきます。
それ以外の教室で通訳が必要なときは、市役所に相談してください。
★6日、18日、土日祝日はお休みです。問合せ先: 子ども未来課 ☎: 053-576-4794/FAX: 053-576-1220